Vol.21 No. 5738 Tuesday April 6 1926 TAIKIKU NIPPO

大正十五年四月六日 火曜日 第五千七百廿八號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

晩香坡市東カルドバ街三番地 大陸日報社 株式會社
電話シー三〇六五 パウエル街一三五
社長 山崎事

本紙定價(前金) 壹ケ月 六拾五仙 四ヶ月 四弗五拾五仙 壹ケ年 八弗貳拾五仙

●新古家具賣買
落合商店
すから何卒御用
命の程願上ます
御用の節は電話にて仰付け下さい
電話ハイ三三四六 パウエル街七五三 田口製麵所

英國海軍の新豫算(一)

◇見掛け丈けの節約

昨日の倫敦發電は、英國海軍の新豫算を報道して、其の、前年度に比して、實に二百四十万磅の節約を加へたるものなる事を傳へて居る。

即ち、昨年度豫算六千五十万磅なるに對し、本年度は、五千八百十万磅なのだ。

但し右の豫算の議會に提出せられたのは、先月十一日の事、從つて、右の海軍費削減は、既に世間に知れ渡つて居た所なのだ。

而して、英國陸軍が、間ヒく、軍費節減の加度に出で、――即ち前年度の四千四百五十万磅なりしに對し、今年度を四千二百五十万磅となし二百万磅の節約をなせるも、併せて、英國が軍備縮少に、誠意を示したるかの如く、羽做一居る人々もあるやうなのだ。

何にも外面丈けは、其の通りと云はなければならぬ。

併し乍ら、其の實、右の節約の内容なるものは、所謂冗費を切り詰めたるものたるに過ぎないものなのだ。――而して同時に、例へば、海軍附屬の艦船を縮小べる事によつて、見掛け上の節約を行つた丈けのものに過ぎないのだ。

從つて此度の英國海軍の經費節約なるものによつては、其の軍勢力に、僅かばかりの削減もないものなのだ。

例へば、經費節減の爲め、地中海のアイアン・ヴュック級戰艦四隻を本國に引揚げ、練習艦となし代りに、レジヨユーション及ロヤル・オークを配置したといふも、實は、老朽艦に代ゆるに比較的新式艦を以てした迄のものなのだ。

同じく、驅逐艦隊附屬の母艦を廢止する事によつて、經費節約の一助となせりといふ如きも、驅逐艦が新式大型のものとなりたる今日に於ては、當然過ぎる程の事。――母艦を廢止せりといふ事は、結局、英國海軍の驅逐艦隊が、愈よ、最新式艦のみによつて、編制せらるゝ事となりたるを意味するに過ぎないのだ。

而して、昨年度の十萬三千には更なく、研究調査費にも削減を加へ、補助艦に編入せしものは、悉く小型艦丈けに過ぎず、――

尊敬上、現在の英國海軍豫算五千八百十萬磅は艦船數の現在に倍せる大戰前の五千百万磅に比し、七百十萬磅の增加にあり、其の餘部は又、大戰前より、五割三分も人員が多いのだ。

但し、右の五千八百十萬磅は、大戰前の物價より割出せば、三千四百七十一万二千磅に相當する丈けのものに過ぎないといはれて居る。

斯れにしても、此度の豫算が、海軍削減の誠意を示したものとは、言ひ難い事は、疑ふ事の出來ないものなのだ。（未完）

其の時々の事ども

赤露最近の外交(三)

法學博士 米田實

勿論、現在のロシヤで不滿足なことも極めて多い、一九二三年以來無茶苦茶であり、殆ど紙幣廢止でやつて居た政府の財政が、漸く豫算を編成し得るやうになつても依然不足であり、一九二五―六年度の如く支出四十億ルーブルの内、普通の收入はその半額除であり、酒類の利益で不足を塡補し、猶ほ不足を告げんと傳へらるゝなど、遺憾とせねばならぬ。また勞働者の組織も勝れざんとする國で、失業者極めて多きことも、一大陥穽とせねばならぬ。

（附考）一九二四年ロシヤ政府は有産階級の失業者をその失業者統計から除き、爲めに失業者數は百三十四萬から七十七萬五千に減じた形ちになつたが、その後の形勢を見ると、漸次增加を示して居る。一九二五年一月、八十萬、一九二五年四月、九十萬、一九二五年五月、百十万と計算せられて居る。

○

尤も此失業者の增加は事業不振の爲めで無い、事業は漸次發達して居るが、田舍より都會に集中する人數多き結果、茲に至つたと傳へられる。しかも別れにせよ不滿足の現象に違ひ無い。但し大体から見ると、漸次形勢改善しつゝあることは疑ひがない。若しそれ現在のロシヤが勞働政權を勞働階級及び農民に限り、有産階級、知識階級を排除せる不公平、七十万の共産黨員が專制的に一億三千万の人口を支配するの不當は、言ふ迄も無い。しかも人口の九割が無知盲昧なるに照せば、また之迄反抗者の奮鬪を見無かつたに照せば、之も假に、ロシヤ政治の變動をもたらすものと思はれぬのである。

○

既いて茲に致ると、予はロシヤの内政に於て先づ共産黨政府の存續を豫想せねばならぬやうに思ふものである。已にそれが存續するものとすれば、予は現共産黨政府と別個の外交關係を檢し、之を紹介するの有意義なことを考ふるのである。然らばソヴ井エット・ロシヤの外交はドウであつたか、また、ドンナ具合であるかと言ふと共産主義と世界革命とを根本的主張とする同國としては、理義から見ても世界の赤化を目的とし、その外交も之から生れ出ねばならぬのであつた。新政府立當時彼等が此點に熱心して居たのは、言ふ迄も無かつた。併し、今日彼等が猶ほ同じ程度の熱を以て同じ目的に進んで居るかと言ふと、ソウでは無い。

○

蓋し世界革命は望ましいが、差し當り焦眉の急務は彼等が幸運にも支配する廻り合せとなつたロシヤに於ける政權を維持するにある。若し之を失ふことゝもならば、それは世界革命どころでは無く、ロシヤとふ一國丈けにも共産社會實現が夢と消ねばならぬのである。ソコデ彼等は民衆の目下の經濟的苦境を救ふて、その心を收めねばならぬが、それには外國との親善狀態が恢復し、資金と物品の流入を見ねばならぬ。また國際社會に於けるロシヤの舊地位を恢復して民心を安んぜしめねばならぬ。かくてロシヤは他國が嫌ふ「革命宣傳」の看板をその背面に殘して、唯だ双互親善、有無相通の主義の上に、列國の承認と親近とを求めたのであつた。

○

而して此方針が成功し一九二〇年から一九二三年迄に、下記諸國の承認を得、親交を恢復若くは開始したことは、世人の記憶に存するところであらう。

エストニア、ライヴ井ア、リトアニア、フインランド、ポーランド、シド、トルコ、アフガニスタン、ペルシア、ドイツ

ところが右の中に大國に數へらるものとしては、ドイツあるのみだ、他は小國である、小國とは言へ、それがロシヤの接壤國なるを想ふと、輕視する譯には行かぬ。しかも未だ以てロシヤの國際的地位を重からしむるに足らなかつた。故にロシヤが承認及び國交恢復に成功したと言へるのは、矢張り一九二四年以後を待たねばならなかつたのである。

○

然らば一九二四年以降にロシヤが承認を得た國はドウかと言ふと第一はイギリスであり、一九二四年二月一日之を承認し、第二はイタリーであり、二月七日承認し、第三はフランスであり、十月二十八日承認した。此三國こそは新大陸の北米合衆國、東洋の日本と相共に一九一五年巴里講和會議に五大國に數へられた歐羅巴洲の大國であり、之が承認を得た事は、實にロシヤに、歐洲の舊地位を恢復せしめたものとも見る可きであつた。

○

此等大國以外に、ノルウエイ國は一九二四年二月、スウエデン國は同三月、デンマルク國は同六月承認し、ギリシヤ、メキシコ並びにポルトガルも相次いで承認したのであつた。猶ほ此外に東洋で支那が一九二四年五月之を承認し、日本が一九二五年一月之を承認した事は、今更數ふるまでも無からうと思ふ。（つゞく）

關西だより

尾藤一豊

關稅會議と大阪の雜貨

◇支那關稅會議に支那側から提案した日本雜貨に對する關稅引上げ案は、日本の雜貨として確かに死滅せしむるのであるといふので其關係の最も深い大阪の貿易同盟會が反對の聲を高くしてゐる。

◇大阪市當局も其運動を援助する意味を以て、政府當局に當るべく、目下各方面の調査を進めて居るが大阪港から支那（輸出されつゝある主要雜貨品中、大正十四年中、五十萬圓以上の輸出品を見た品は

品名	圓
メリヤス襯衣	八〇四、〇〇〇
化粧石鹼	七〇八、〇〇〇
帽子	一、三〇一、〇〇〇
洋傘	一、九四一、〇〇〇
琺瑯鐵器	九七六、〇〇〇
自轉車及部分品	八〇一、〇〇〇
ボタン	六五二、〇〇〇
硝子鏡	一、二五三、〇〇〇
魔法瓶	六四三、〇〇〇

といふ狀況で、大阪港の對支貿易は彼の歐洲大戰までは輸出額四五千萬圓、輸入は四五百萬圓を算したのが、其後著しく增加を示し大正十四年中の

輸出 二億八千五百萬圓
輸入 四千六百萬圓

となり、其内輸出の三割が雜貨類であつて、而も其大部分は大阪の製品許りだといふに至つては、雜貨が大阪市の生命といつてもよい位である。

◇然るに今回支那側の關稅率案は、從價五分を本稅と定められた日本雜貨に對して七分五厘から、一割七分五厘の附加稅を掛けるといふのであるから、在來の價格に比して先づ四倍になる。

◇ソコで支那側は日本の雜貨を課稅で抑付ければ、自然輸入量を制限する一方、自國の工業を保護する事が出來るといふのだが、斯くなると雜貨を本位とする大阪商人は實に甚大なる影響を受けさなきだに失業者が多くて困る大阪市は、手工業の不振に伴ひ、ヨリ以上の失業者を出し、由々しき社會問題を惹起するかも知れぬから市の産業部に於ても、極力これが善處策に努力して居る。

（三月十八日稿）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli.3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 八千六百五十萬圓
世界大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申上候
横濱正金銀行 シヤトル支店
日本向定期爲替手形 (利息)百下六ヶ月以上年六分
(無手數料)横濱店内に特設郵便局有之
全國各地へ迅速に送金取扱申
郷里送金

(郵便宛名)
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形 利息六ヶ月以上年六分
郷里送金 日本全國何れの地へも無手數料最近便にて送ります
シヤトル住友銀行
支配人 芦澤進

THE ROYAL BANK of Canada
East Eud Branch.
Vancouver, B. C.
△預金▽ 銀行中で最も強固で便宜なローヤル銀行と取引下さい當行は勞働をなさる方にも商業家にも市内何れの方にも又は英語の解らない方にも何の心配もない樣に日本送金相場は親切に取扱致します
△送金▽ 安い事と早い事は當行の特色です地方御在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます
ローヤル銀行
メーシン及ヘステングス街角

シイラルラミドア
American Oriental Mail Line
Operated for United States Shipping Board
by Admiral Oriental Line
Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave.
General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle
米國船舶局所屬汽船 美港出帆廣告
ジマグラ 四月十六日
ジヤクリン 同 廿八日
ント 五月十日
速力廿哩、美港より横濱まで十日間
參等客にも特別好待遇す
運賃 壹等 横濱まで參百弗
(參等) 同 神戸まで參百拾壹弗
同 五拾五弗
五拾七弗
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉
東京 電話アレキサンダー一七五五
チヨーモン 電話ヤーモン一七五壹
ジヤ九街二四三八

SUN LIFE of CANADA
通知書が出せませんから住所御變更の度毎に現住所をかならず御通知下さいませ
安全な職業の方へは不具傷病保險者は保險付及び怪我の死亡金額面の一二倍仕拂の特點付證書を發行す
掛金が切れますと保險金がとれませぬ滿二ヶ年の掛金のすむ迄必ず期日を過れぬやう掛金を仕拂つて下さい
加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く數十ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
本部代理 中野事務所
主在 中野厚庄 林伊東輔 澤小次郎 月之助 郊俊
晩香坡市東カルドバ街三百番
電話シー一八五七 二八八二 R二
地方代理人
スラヴストン 小田茂三郎
オシヤンフオルス 小林貞次
ミルクリーキ 兵頭英一
ピイングルウード 水川宗一
ポートアリス 門田勘大郎
森堀次源太郎
正春

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料に確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 カナダ 四月十五日 グランド 四月十六日
晩市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
(電話シーモア 壹貳參)
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ貼付け下さい

O.S.K. LINE
運賃 (參等)
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美所代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
(參等)横濱まで一九五弗 神戸迄二〇五弗
ろんどん丸及ばりい丸に限り一等横濱迄一五五弗
晩市美所間切符呈上 和食附五五弗
(日本行參等洋食附六〇弗)
船名 美着
ありぞな丸 四月十五日
ろんどん丸 四月廿六日
あふりか丸
あらばま丸
美港出帆
四月七日
四月廿二日
五月三日
五月十四日
大阪商船株式會社タコマ支店

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
晩市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
(電話シーモア 壹貳參)
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ貼付け下さい

切符取扱店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
阿部松之進
水原清吉
稙伏順
大田竹次郎
プリンスルパート 菊田平夫

M. Furuya Co., Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
美味!!
大 卅七封度入
小 十六封度入
だしのいらない こくのある
マルヨネ白味噌
「今日味噌つくりの技術では此以上にたいしい味噌は造れないと云ふ」燒印付の標準品で御座います
益々御愛用を願上げます
晩香坡市西(スチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

癖になるこ怖い
赤ちやんの便秘
藥を用ゐるこ後が悪い
果物や野菜を與へて早く治せ

赤ちゃんは生れるとすぐに胎便といつて綠がゝつた黑色の便を出します、これが出ない時には腸の一部に何か異狀のある證據です、これがあつて腸が正常に働かないからです、授乳不足の場合には勿論便秘が起ります、かういふ時に浣腸をしても單に肛門の近くにある便だけを出すだけですから根本的に直すことは出來ません。幼年時代の便秘は食物でなほすことが出來ます、果物や野菜を適當に與へますと、纖維のため腸の動きをよくします、下劑はなるべく使はぬ方がよろしい、殊に化學的の藥物はよくありません。小兒の便秘には食物療法で成功しなかつた時には油を少し與へることが理想的です、便秘をなほす油として昔からアメリカで用ゐられてゐるものに、アメリカン・オイルと云ふのがあります、この油は日本にも輸入されて居りますが、これを一食匙の三分の一程をミルクなどにまぜて與へるのです、臭も味もありませんから用ひ方も容易です この油は少しも害になりませんから便秘のなほるまで與へてもよいのです、その他の下劑は醫師に相談して與へるやうにします、便秘がもとで、子供には色々の病氣が起るものです、そして子供のうちに便秘のある子供はどういふ譯か早く死ぬと云はれて居る程ですから、子供の便秘には餘程注意しなくてはなりません。

追憶に耽りて
死　葉

「燃ゆて了つたんだわ
血を吐く樣な胸に
私の魂は
初戀に燃ゆる魂しましたの
私の魂は初戀と一緒に
……灰になつて了つたの……
空虛なやるせなさと
涙と灰だけが今の妾の胸！」と
月光の微笑せるみどり葉の下で
ふと……目をつぶんだ貧女の眼は
涙に濡んで居りました！
「魂のない私……
生きることに何の感激も持てない
だけどひるがへられる儘に
生きて行かねばならぬ人の子は
悲しくとう……淋しいもんです
わ！」
貧女は綿葉を胸白い手で
小さくむしりながら
影の樣な色しい笑ひを
歪んだ頬に浮べてゐらした
……。
ねゝ、エス手樣！
みどり葉は果しもなく搖ゆ！
月光はメスのやうに冷い光りを
投げ
微笑してますわ！
エス手樣！
みどり葉の香はひし〳〵と
私の胸にせまりますの、
貧女の幻を秘めて……
……間……
あゝ私は……
總ての女を解かうとする
あゝ非眞な感にうたれて
月の光を浴びて居ます！
みどり葉の蔭で
月光を浴びて……

粗末な文房具は子供の爲に悪い
今年學校へ行く兒童の爲にどんな品を擇ぶべきか

（下）

「この頃兒童に勉强のくせをつけるやう机を與へよ、といふ說が盛んですが、それは年齡によつて高さを考へねと、胸部をおしたり、目を悪くします、小學兒童用は三通りあつて、坐り机はいづれも五六吋、腰掛け付のは十五六吋兒童用です」

と、父子供の發育に最も重要な關係をもつ睡眠時間の關係を作つて子供のよふかしの弊害を述べ

「七八歲の兒童は十時間から十時間半、十歲前後の兒童は九時間半から十時間の睡眠を必要とし、就寢、起床の規則正しくしなければならない事を說いて朝起きた時は必ず體を冷水摩擦すること、又學校から歸つたならば必ずうがひをして手をお洗なさい」と云つてゐる

文部省および少年審判所からは大正九年より十三年間における犯罪少年の日本分布圖を示し少年保護處分の統計表を以て少年の犯罪種類や傾向を說いてゐるが、中でも一番多いのは盲戒處分で十三年度のみで一八〇〇件にの座つてゐる、これらを中心にして「親は死んでも子は育つ」賢父、賢母を失へる子の智能方面が如何に延びゆくかを示したものなど、一般の教育に異狀べきものである

尙かしてくも今上陛下の御幼少當時のおもちやを參考として、兒童玩具の今昔を實物で見せ、奈良朝以後各時代の兒童風俗圖なども共に興深きものが少くない、ちなみに會期中は一般の衛生相談、教育相談に預かる事になつてゐる

（完）

床生けの梅咲きつくし正月も半ばぎぬるあわたゞしかも
○
ストーブの煙たのしくのぼるなりわが植し梅の枝をもれつゝ
○
うらヒろのうら白々とさびしくもわが正月はうつりゆくらむ
○
正月はとあたらしく物をいふ三日四日はものゝわびしさ
○
雪に暖く冬日を負ひてのどかなり安房に淫みたる正月の空
○
あしたより酒しみ居たりやゝそれがわれに正月らしくもあるか
○●
二人住む一人が病めば正月のとはさびとも淚しかりけり
○
元朝のいさぎよきかも大雪ふり有明け月のおかくさしたり

高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は普樣のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

鶴龜印白味噌　特等飛切
晩市バウエル街三三七
特約一手販賣
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

藥は近藤
O. Kondo Co
330 Powell St.
Vancouver, B. C.
◇慢性胃腸病最新藥……ヨチンゲン　一、五〇　四、二〇
◇强壯劑……理研及三共ヴイタミンA　二、〇〇　三、〇〇　五、〇〇
◇ニキビ取藥……ハルナー（內用五〇　一、〇〇（外用六五　一、二〇
◇最新下毒劑……ヂフチール　一、〇〇　三、〇〇　五、〇〇
◇强通〇劑……レスノリン　三、五〇
◇婦人藥……中將湯　五〇　一、〇〇　二、〇〇
◇××病毒豫防劑……サーナー　一、〇〇　二、〇〇
◇最新强精劑……サチリン　（男女各）三、五〇
◇家庭常備胃腸藥……ホシ胃腸藥　五〇　一、〇〇

電話シー四七六八
郵便切手賣捌所
近藤特許賣藥店
390 Powell St. Vancouver, B. C.

二見糀屋
丸橋運送業
住宅電話フェヤモント五七七六
出張所近藤藥店　電話シー四七六八

夫婦者に最適當
ガスヒーダーステーム
風呂の設備あり
プリンセス街二一五
ユレカルーム金特房賃
電話ハイ一七六三ナー

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートランディング
岸本商店
郵函三一

ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーテングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル二街三七
新北京
電話シーモア五七七四
バウエル街二五二
同支店

雜誌
S. Uchida
357 Powell St. Vancouver, B. C.
電話シー一五八一
內田書籍店
バウエル街三五七

當用日記
御壽寶
晩市バウエル街二〇一
パウエル書店

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

日本運送社
晩香坡市新見商會內
電話シーモア一三三五
ストブストン停車場前向井商店隣
電話入八　主在　村上櫻　中出卯一

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド葬儀社
トムリン
晩香坡市ホーマー街五三二
電話（晝夜）シーモア貳貳壹

御旅館
各室スチームヒーター
及湯水の設備あり
持田旅館
プリンスアルバート郵函七五
電話六五九

信夫屋旅館
此度橫濱正金銀行と特約致し當地カナディアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します
室內清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街一三四
館主　佐久間太重
電話シー五六八三アール

美食家各位は慥に滿足さるゝ
晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理
仕出し東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに謹んでお斷り申上げます
電話シーモア三九四二一　三三六五ポー

◇魚類◇肉類◇青物類◇
◇カマボコ製造◇和洋食料品
バウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

海產物並に直輸出入商
558 Powell St.
伊藤商會
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜類▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

廣島屋旅館
奧地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

御菓子製造
二階にルームあり
バウエル街三三五
横山菓子店
電話シーモア六九四一

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル
松屋

室內清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サンルームス
塚本正人
電話シー八四六九

N.Y.K.
601 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美港出帆廣告代理店
晩市
日本郵船シヤトル支店
船名　入港　出帆
富山丸　四月十三日　四月十八日
伊豫丸　四月廿七日　四月十二日
靜岡丸　四月十八日　五月十二日
橫濱丸　五月十三日　五月廿七日
改正一等橫濱行一九五弗神戶行二〇五弗
運賃日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗
「三等客室は寢具附なり」
晩市
郵船シヤトル支店

切符取次店
晩市
岡部松之進
商業組合
中山義一
井手律事務所
プリンスルバート　持田平吳
美市　石田旗館
大澤旅館

御旅館
日本行切符取次
電話シー一三三一
大澤旅館
820 Fisguard St. Victoria, B. C.

御旅館
536 Chatham St.
石田旅館
石田元藏
Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
郵函一三三三　電話九六四
大澤旅館
820 Fisguard St. Victoria, B. C.

手打うどん
そうめん
そば
晩香坡市ダフリン街一七四
燒麩製造
卸賣
電話ハイ一四〇六
曾根製麵所

富士山印寫眞レコード
コロンビア蓄音機
シンガーミシン
乳母車、歩行機
和洋樂器、子供椅子
針、油
目藥御一報次第進呈
メーン街貳壹貳
電話シ三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビッドスペンサー
DAVID SPENCER

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46 Port Essington, B. C.
同支店
824-3rd Ave Prince Rupert, B. C.
郵函七六六
電話グリン五七八
主在　大橋松次郎

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
並に草燈、キャンデー、果物類
電話シー四六六二

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ベ三〇一
西村初商店
イーバン（ドッジン街郵函五番）
西村初支店
電話イーバン四九

和洋雜貨
絹地綿布各種
男女仕立物一切
化粧品類
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を望まるゝならば弊店に御用命下さい
弊店の品物は決していろ色變りのせぬことを特に吹聽いたします
晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

大陸婦人欄

日本人兒童は

加奈陀そだちの方が體格が遙によい

「晩香坡共立語學校」から發表

一九二五年四月新聞紙にて開催の第三回ビー・ゾー州內日本語學校競技會で「ビー・ゾー州內日系兒童の體格檢査を行ひその結果を發表することに決議された。それに基いて同年五月中旬十數校、兒童數九百三十七名を同一方法によりて體格（身長、體重）檢査を行つた。その結果を左記の如く纏めて報告する。

一九二六年四月三日
晩香坡市本共立語學校
佐藤傑

（一）加奈陀育ち／日本育ち

（イ）身長に於て
男兒童は內地兒童よりも一寸四分乃至三寸五分だけ高いことになつてゐるし、女兒に就いても少なくも一寸九分、多きは二寸八分高い

（ロ）體重に於て
男兒は平均三百七十匁、最大八百九匁優の女兒は平均三百六十匁、最大一貫九十匁優つてゐる

（ハ）身長に體重を除した商（係數）に於ても
男兒は〇、〇三乃至〇、一〇優り、女兒は〇、〇二乃至〇、一四優つてゐる

之を以て見ると當地兒童は內地兒童に比して體格に於ても著しく優良な發育を遂げてゐることがわかる。（一般的には身長が高くとも體重がそれに伴はなかつたならば發育が良好といふことが出來ぬ。この體味に於いて身長に體重を除した商の大きいのはその小さいのよりも發育が佳良と見ることが出來る。）

（二）日本人兒童と白人兒童

大體に於いて日系兒童は公立學校兒童よりも劣つてゐる。但し日系兒童が當地公立學校兒童に劣る程度は內地兒童が當地日系兒童に劣るそれ程甚しくはない。

（イ）身長に於て
男兒は七年、八年を除き凡て日系兒童が劣るも、女兒にあつては〇分乃至八分優れてゐる。はやゝ同現象である

（ロ）體重に於て
男兒は百四匁乃至六百廿六匁劣つてゐる。女兒も十三年、十四年を除いては百六十三匁乃至四百五十五匁だけ劣つてゐる

（ハ）身長を以て體重を除した商（係數）も赤日系兒童が何れの年齢に於いても劣つてゐる

（三）其他の比較

當地日系兒童と內地兒童との同年齢の比較は前述の通りであるが、當地日系兒童と一年上の內地兒童（例へば當地日系兒童の七年と內地兒童の八年）とを比較して見ると、

（イ）身長に於ては
十三年、十四年男を除いて、凡て當地日系兒童が優つてゐる

（ロ）體重に於いては
當地日系兒童が內地兒童よりも劣るもその程度は極めて小であることが知られる

（ハ）係數に於いては一年上の內地兒童の方が日系兒童十年男と內地兒童十一年男との比較を除いては日系兒童の方が劣つてゐる。

故に身長より見ると、當地日系兒童は內地兒童よりも殆んど一ケ年程發育が良いやうに思はれる。併し係數より見ると、當地日系兒童は身長に比して體重が之に伴つて居ないやうである。

而して同年齢の男女を比較して見ると大體に於いて十一年頃までは女兒よりも男兒が優れて居るが十二年以上になると必ず女兒の方が男兒よりも（身長も、體重も係數も）優れて居る。之は內地兒童も當地兒童も西洋人兒童も同一のやうである。

思いがけぬ子供の怪我

電柱の枕木が落下して

三月十二日午後四時頃、東京市外下渋谷五八四先で高さ十六尺の電柱の上で市電の工夫高橋政藏（二）が作業中、三寸角の枕木を紐で結び地上に下ろすうち其紐の結び目から角材が落下し、折柄同所を通行中なる中渋谷一五二番地西脇昭の長女で當麻松小學校生徒綱子（二）の頭に當つて重傷を負はせ人事不省に陥らした綱子は附近醫師で手當中だが重態である

新しい手術によつて盲人が目あきとなる

「北海道帝大」の越智博士が眼の移植に成功す

眼病のため盲目となつた人の眼へ他人の眼を移植し物が見えるやうにする——いはゆる角膜移植術が今回北海道帝大醫學部教授越智貞見博士の手によつて成功するに至り、同博士はその結果を四月東京に開かれる列國醫學大會に發表することゝなつた。博士の手で眼の植替へをされたのは樺太豊原町西一條北二丁目、石田くら子（二）といふ人で、同人は一昨年十月角膜炎及び虹彩毛様體炎にかゝり、段々視覺を失ひ、左の眼は見えなくなつてしまつたので、博士は昨年入月眼病網膜グリオームにかゝつて入院した三つになる男兒の角膜を取つてくら子に移植した、ところが手術後二十二日目に早くも

研究の結果

なぜも讃めるやうになり、その後今日に至るも何等支障なく、貴通の目となつたので、四月の醫學大會には越智博士と同行上京すると云つて喜んで居る、この角膜移植は今まで外國でも研究して居る學者もあつたが、博士は兩方の血液が同じ性質で相一致しなければ移植に成功しないといふことに着目し、遂に成功を見たもので、大度は極めて小であることが知られる。

視力

〇・八となり、新聞

女には珍しい留學

物理學研究にドイツへ十年

東京目白女子大學師範家政科第二十回卒業生である石田秀遠女史（三七）は物理學研究の爲め四月ドイツへ留學の旅に上る事になつたので母校家政部食堂で送別會が催された、女史は同校卒業後物理學の研究に沒頭して來た篤學の婦人で今度の留學も滞在期間約十ケ年の豫定とあり近頃流行の音樂や美術の研究といふ遊學氣分のものではなく其の覺悟の程も窺はれるが固苦しい學問の研究を目的に留學する日本婦人は恐らく是が嚆矢であると母校でもひどく力を入れてゐる

大阪の眞ン中に奇怪なるタヌキ物語

お役人がオソれて「福富大明神」と祭る

機密費で「福富大明神」を見たよ、うなされて〜ねゝ息もつまるやうだつた」と一人が云ふと「わたしもさうだつた……イヤわたしは茶褐色の犬のやうな姿をたしかに見た」と云ふのである、それからは皆はいよ〜迷がすんでるのだらうといふので警戒し出した、三宅事務長は枕元に日本刀を置いて寢ることにした、以下は三宅事務長の事談である

夜の一時ごろでしたよ、私がフト眼を覺まして便所にいつたのです、そして手を洗つたのですサその水が廊にかゝつたらしいのです、すると見る〜ゾーッと總氣が立ち出しました。私はやつて來たなと思つたから曖の日本刀をサッと拔きはなちました、これでやつと私は助かりましたがこんどは廊床にはいつてしばらくすると水道の水がサーと流れ出るのです、あれッと思つて飛び起きてみますと栓には何の異狀もないのです。

◇

こんなことが二三年もつゞいたさうだ、そのうちには狸も所員もよほど慣れ親しんで來て此頃では狸も平氣で夜になると部屋をとほりぬけてをこいら中を散歩して廻るさうだが、腰てゐるとクスン〜いはして鼻の上を嗅ぎに來たりする、大きさは長さ一尺五寸に高さ一尺ぐらゐのまんまるくよく肥つたタヌキで、色は茶褐色、腹部は灰色であると云つてゐる。

◇

最近診療所の模樣がへをすることゝなつたがこのタヌキに建築師も怖れをなして何うしても手をつけないので局でも困りはて〜お筆先を見てもらつたとか、其の結果、

「わしに祠をこしらへてくれるなら今後はいたづらをやめて診療所のために一ッぴの力をかさう」といふのであつた、と云ふとで、とう〜逓信局でも西村庶務課長がこのはぢコンクリート臺の上に高さ三尺横二尺の白木の祠を祭り上げたのである。

◇

祭り上げてからはタヌキはさも愉快げに毎夜飛び石の上をテン〜師り廻つて遊んだとは嘘のやうなホンまの話。

ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
美味にして廉價
卸賣も大勉强で御用に應ず
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田忍一
電話シーモア六九八五

△土地賣買通辯
法律事務代理業
△無料人事相談所
△大陸傷病保險會社
日本人部代理店
右者世界最大の傷病保險會社なり傷病保險は萬人の生活を保證す御希望の方へ說明書送呈す
晩市ゴーア街二二四
向上之友社
山田事務所
主任　山田昌則
電話事務所シーモア八五一九
住宅ハイ四一七六アール

日本行
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅ハイヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屆出願書
各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
パウエル街二四五
電話シーモア八三三
（自宅東ペンダー八三三）
電話ハイ二三八六アール
濱岸事務所

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二三
醫學得業士　日下清方
電話ハイ二〇二三エル

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一一一

ロビー！シー州公認齒科醫
バウエル街二一〇
下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院
ドクトル三宅業壽
東ヘステングス街二一五
電話シーモア八六八六
電話ハイ二一二五アール
自宅

晩市バウエル街三九六
葛原齒科醫院
齒科口腔外科
電話シーモア六一九〇
ステブストン分院（尾浦氏宅）出張（火金）午後七時より

國を愛せ身體を愛せ
我等は常に丈夫なれ
我等は常にニコ〜
我等の友よ遊べ學べ
病むなかれ病めば服まれよ
「ニイミ」のクスリ

可愛い御子供樣の御病氣の時は最も世評の良い新見商會の良藥を御使ひ下さいませ必ず御容態に合つた良藥を差上げ得る自信を持つて居ります

▲カンムシのクスリには
▲ムシクダシのクスリには
▲ネツサマシのクスリには
▲セキドメのクスリには
▲ハラのクスリには
▲クダリドメのクスリには
▲ツージのクスリには
▲タイドクのクスリには
▲フキデモノのクスリには
▲ムシバのクスリには

救命丸、小兒感應丸、高名清神丸、ギモガヘジハガヅシヨーペー、保壽圓、ホシ疳藥
セメンエン散、サントニネ菓子、ホシ虫下し
小兒風藥、五龍圓、奇應丸、一角丸、オイン
小兒鎭咳液、リンゝン、小兒セキ一方、渉田飴
小兒胃腸藥、奇應丸、ホシ小兒胃腸藥
小兒下り止藥、ホシ小兒下り止、小兒腸療丸
小兒下劑、キヤストリヤ、ホシ下劑、カンチヨー藥
小兒ドクトリ丸、神功丸、胎毒丸、解毒散
巴ザルベ、ピロール軟膏、アルプス膏、胎毒液、牛島膏
ヨーヂ水、デーデー
ツーセキガム、三浦齒藥、今治水、ツーにキルメデー

◉皮膚病の新藥
アルプス膏
本品は有名なる日本アルプス山中の藥用植物の有効成分を以て製出せられたる皮膚病良藥にして一般皮膚病殊に小兒の吹出物、胎毒ダレ等に効果偉大なり又切傷、ヤケド等にも大効あり子供さんを持たるゝ御家庭には是非一個を御備へ下さいませ
定價　一弗

◇安樂散　一弗十仙
◇不思儀ナ油　二弗二十仙
◇アルプス膏　一弗廿五仙
◇津草湯ノ花　一弗
◇神惠錠　二弗三弗　五弗
◇解毒散　一弗五十仙　三弗
◇百毒下シ　一弗　二弗
◇鹿ノ腹子　五弗　七弗
◇ゴノール　五弗
◇ヂアール　一弗五十仙
◇ストマツク錠　一弗五十仙

春來り病多し
兎角春木の芽を吹く頃はいろ〜の病が起り易い時でございます
殊に持病などのある御方は御早くに手當遊ばさるゝが肝要でございます
總て良藥は新見商會に御座います
リウマチス、神經痛、腰痛等の內服藥でありまして其効果は偉大であります
リウマチス、神經痛、肩のコリ、腰の痛、打身、クヂキ等すべて痛む處に塗つて大効あります
一般皮膚病殊に小兒の吹出物、胎毒、タダレ、切傷、ヤケド等に効果あります是非御家庭には一個御備へ下さいませ
草津溫泉の湯の花であります、リウマチス、神經痛、腰の痛、痼氣、皮膚病、血の道、胎毒等種々の病に効果あります
一般腦神經衰弱症の良藥であります常に頭痛、メマイ、頭の重い、遺精、夢精、記憶力減退の人等は早く御服用下さい
小兒の胎毒下しとして最もノミよい良藥であります吹出物やタダレやすい子供さんは此藥を御喫ひ下さい
一般体內の毒を下す良藥であります、常に吹出物多き人、以前〇〇や淋〇なぜ患はれし人は御用心のために御服用下さい
昔より婦人血の道藥として其効某を認められて居る貴重なる藥であります一般血の道にて御苦しみの御方は御試し下さい
◇◇の良藥であります〇病ならば急性、慢性に拘らず短日間に全治し得ることが出來ます
本品は不眠症の良藥にして決して習慣性なく又中毒作用絶對無害の良藥であります
本品は如何なる胃腸病に對しても効果偉大であります殊に食後又は空腹時に腹痛ある人は早く御試し下さい

アルプス膏特約店
晩市バウエル街三三一　電話シーモア壹參參五
新見商會
NIMI SHOKAI
331 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

大陸漫報

英國サーモ・エドワード・ポイルル夫人が夫君の祖先からの傳つたつた有名な眞珠とダイヤモンドの飾をかけたところ

本社東京特電

▲町田藤澤の入閣說

仙石鐵相辭職問題と共に首相補佐官町田藤澤氏は直に內閣改造に新事しかが無し內閣を樹立すべしと云ふにあり前總務町田忠治氏及び現總務藤澤幾之輔氏の入閣說が高い

▲政界の前途は不安

貴族院研究會は若しも內閣改造はるれば自黨員を入閣せしむる下心で既會開會中明々裡に政府に對し公勵の態度を採り政府挑出の重要法案をも賴なく議會を通過せしめたが愈內閣改造となるやすぐに研究會は前記の如く倒まで一黨內閣とする覺悟なので金縄その當が博有相は前記の如く倒まで一黨內閣とする覺悟なので金縄その當がはづれ、政友本黨員入閣說も根本から崩れる樣であるが政界に大移動あるを豫想し眼を光らせて警戒し政界の前途は不安の氣に包まれるに至つた

▲川崎銀行の海外部

川崎銀行の新設したる海外部は愈愈本格的に活動を始めた

▲松島遊廓事件飛火

政友本黨代議士千葉茂郎氏（兵庫縣選出）は松島遊廓事件に關聯して拘引された

電報

新政黨への參加者

〔東京電〕後藤新平の新政黨樹立運動は漸次進捗し官黨は愈愈解散に與へた影響は先に傳へられたる井上準之助氏、本多熊太郎氏等の他に平沼騏一郎、鈴木貫太郎、小川平吉、關直彥及び關澤桃介の樣に見えた此の他にも多數の名士來り投ずる形勢である

日本最大の潛水艦

〔東京〕逗川海軍所に於て潛水式をあげた最新式の潛水艦（二千噸）は神戸より横須賀に廻航する筈であるが公に傳へらるるは日本海軍中最大の潛水艦であると

獨逸で勞働問題

盛んに研究される

—勞働者の爲に全力傾注—

最近開かれた教育懇談會の協議事項

教育懇談會の協議事項

最近開かれた會合

機續すると、佐藤、古谷野、青木の三氏は佐藤、古谷野、青木の三氏に委囑すること

（五）語學校入學の最も適當なる年齢の件　語學習得力の實驗心理學の見地から、家庭語は日本語なることから公立學校の學業の負擔の上から通學上の關係等から滿六歲が最も適當である、地方の事情によつて斟酌を要すべきことはいふまでもない

（六）假名遣改定案研究及採用の件　國語調査會の發表せる字音假名遣ひをば採用する方が便宜であるが國語假名遣ひについては尙研究の餘地があるから教科書編纂專任委員の研究を煩はすこと

（七）邦人學校統一の常置委員會設置の件　邦人學校の統一を圖る機關として本懇談會內に「常置委員會」を設置すること、委員として教師側より三名、佐藤、古谷野、平井、學務委員側より阿部松之進氏及フニャピュー校新西院校より各一名宛及び領事館代表、日會代表各一名をあげると、規約其他は右委員に一任すること、しこれに要する費用は教師一人宛一弗の割合にて各校が負擔すること

△保留案

右の外に邦人學校名稱の件、及語學校は特殊的のものか一般的のものかとの二案が保留となつた（保留案中後者は昨年より解決を一歩進めて理論上及事實上共に特殊的性質と共に一般的性質を有すること の意見もあつたが尙研究のため再保留となつたのである）

加奈陀の漁鮭取締方針（一）

晩香坡のスター紙社說

直接日系漁業者を指したものではないが當地のモーニング・スター紙は加奈陀の漁鮭取締方針に就て一つの社說を掲げた、當業者に多少の興味あるべきを思ひ之を譯載する事とした

ピー・シー州の水上での漁鮭にトラップやパース・セインを使ふことに反對しての寄書を最近數通モーニング・スターは入手した、之等の抗議はカナディヤン・フィッシング會社が先刻シーズン中にウエールス島で三つのフィッシュ・トラップを使用したことに關聯してタワの海事漁業者と同會社との間に問題と爲つた件に對し本紙が最近揭載した社說に就て起つて來た米人漁業者に對して採つてゐる方針ブは之が使用許可の鑑札を當該官省が發給するとの保證を得て會社が六萬弗餘の費用を投じて建造張したものである、然るに昨年夏季の末に至り漁業省はウエールス島方面に關する方針を變へ之等三つのトラップを次期シーズンに使用することを許可する鑑札の發給を拒絕したこと

若しフィッシュ・トラップ又はパース・セインが鮭の年々の群來に對し破壞的であるならば、又米國が米人漁業者に對して採つてゐる方針の如くにトラップの無制限使用を許すことがピー・シー沿岸の漁業を荒廢せしめる結果となるものであるならば漁業省がトラップの一般的使用を許可することを拒絕するのは賢明なる方針である、本紙は黃金の卵を生むところのグースを殺す方針には贊成するものでない、然しながら若し實際上にトラップ又はパース・セインが一封度に就き一仙でも安く人々へ魚を供給し得ること、なるやう適當の制限の下に置かれ得て且又夫がギルネッツの使用より來るところの漁業荒廢の危險性に比しより以上の危險がないものならば、ギル・ネッツを使用するとトロール、バース・セイン又はトラップを使用するとに關らず漁業者の特殊の一階級の利益が大衆の利益に違反するものと思考さるべきでない、別言すれば食料値段低下に背反するものと見るべきでない

猶モーニング・スター紙は假令米國の水上に接續したる水上に於ての荒廢の危險があつても、加奈陀人が米國人と漁業の上で競爭する隨時隨所に機會と特權との絕對均等を獲ねばならぬことを主張するものである、故を以て、加奈陀で產卵されたる魚が再び海上から加奈陀の水流に歸り來るに先ち米國の領海を通過せねばならぬならば則ち加奈陀人はトラップ又はパース・セインに依つて、加奈陀產の之等の魚をとることに米國人同樣の特權を許されてはならないのであるか

郵船桑港線

優秀船の建造資金

社債三千万圓を發行

歐洲航路改善は益金支辨

日本郵船の桑港線優秀船三隻の建造は五月十四日東汽との合併實行後直に二隻を三菱造船所に一隻を川崎造船所に注文を發する段取となつてゐるが、內燃機裝置を三菱にてパラントを所有のズルタ式とするか

◇最新式　のブルマイスター式とするか研究中に屬し、三隻とも一樣の式に依ることは經濟上取扱上便宜であるから結局ズルタ式に決定する模樣である、而してこれが建造に要する一隻千五十萬圓計約三千二百萬圓の調達方については內外市場の利率其の他の關係を鋭意調査中であるが目下のところでは內債說有力である何れにしても來る五月の定時總會に三千萬圓の社債募集承認の件を附議し同金額を四五回に分割して市場に公募する豫定である、尤も一部には全額社債を必要とせずその一部は利益金中より支辨するを採算上利益ありとする主張もある郵船には近く歐洲航路改善の

◇新計畫　あり目下の就航船十一隻中北野丸、加茂丸、熱田丸の三隻八千噸級を廢し一萬噸級二隻を新造し十隻を以て同航路の足並をそろへる方針でこれに約一千万圓近くの資金を要する見込である　ら到底利益金中よりは支辨出來ずとのことである

米國參加

拒絕の通牒

ヂエネヴア會議に

米國國務長官クロッグは來週國際聯盟に對し國際裁判所義定書調印四十八ケ國會議に參加招請を拒絕せる通牒を發し、依然上院決議通り各調印國と直接交涉を繼續するであらうと觀測さる

霜雪被害なし

サカナガン・ヴアレーの果樹は先週末の霜と雪とに何等の被害もなかつたらしいと其筋は傳へた

TAISHODO
Phone Sey. 888
301 Powell St. Vancouver, B. C.
有田の驅毒劑
精神の美化、肉體の淨化、眞實東洋不二の名藥
有田ドラック代理店
大正堂
バウエルとゴーアの角電話シー三三八
御藥なら大正堂
眞面目と誠實何と云つても愛の永久的不變と子孫繁殖の基礎
××器の完全血液の清淨××の掃除
指定郵便切手販賣所
ステフストン停車場前
荷物運搬
みかどトランスファー
電話二
晩香坡間
ステブストン停車場前
スフェー
電話

金物類は一切大勉强
にて御用命に應じます何卒御引立を願上ます
渡邊金物店
バウエル街二三〇
電話シーモア六二四八

MANUFACTURERS LIFE.
マニュファクチャーラース
生命保險會社
加奈陀最大生命保險會社の一にして日本各都市及び世界各國に支店あり
本部　トロント市
日本人部代理店
信夫事務所
信夫三郎　穀田與寧
檀上虎之助
195 Powell St.
電話シーモア二〇九四
地方代理人　ミルクリーキ　伊達具視
ルバート　小畑佐太郎

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェヤモンド五二

Monarch Life
モナークライフ
日本人部總代
熊谷次郎
東カドバ街四一六
電話バイ四一二四

ねこ印
毛糸は廢店の專門で色合は豐富でしんな種類でも持つて居ります
地方へは御一報次第見本進呈
バウエル街三二四
みやこ商會
電話シー五七七五

スタイルがよくて
値段が安い
及た子供衆の
洋服は是非とも
寺西
婦人子供洋服店
バウエル街四三三
電話バイ四五三二
純良新鮮
ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク　篠末松
デーリイ
電話シーモア三三一七

船切符販賣
日本行各汽船切符直接販賣致候
大阪商船　日本郵船　シーヒーアール
切符販賣代理人
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅バイ二二〇七アール
四月
▲エンプレス三日▲加賀丸三日▲ゼエアーリン四日
▲ありなな丸七日▲グランド十六日▲カナダ十七日
▲ろんどん丸廿二日▲マヂリン廿八日▲伊豫丸廿八日
●妻子、傭人、定雇人等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他居留一切
●當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
晩香坡市バウエル街二三五

A STORY WITHOUT WORDS

北支の新形勢

世界

（北京五日）國民軍と奉天軍との間に張作霖の勢力を長城以内に及ぼさしめぬ為に続て協定の給間々面一種の狀勢にある

（北京六日）中夜政局推移し軍的形勢に一變し來つた、馬福祥、山西の閻錫、江西の孫傳芳等の間に聯合戰の立ち上る事と山東との關係を助る事となつたのである、張作霖は不穏當なるに付退て永久的とすること、實地を總統たること、倒京約法に依つて憲法を公布するまで内閣は任に當まること等である、此の協定の下に孫傳芳は南方から山東を撫ち奉天軍と、國民軍は北方から之を突くであろう、斯うした形勢の下にあるので張作霖は滿洲に退却するであろう

今日を豫言した「監督」の二文字

誓約書を提出した當時の役員會と阿部領事の意見

河相顧事は日曾を監督するのは阿部領事及び澤山顧事時代に入れた誓約書に依る、と主張してゐるが、當時の監督と云ふ文字は今日河相氏が主張するが如き強いものではなく、又當時の役員會に於ては監督の工字に就き今日ある事が豫想されて居た、以下は三日の總會に於て鈴木氏から説明された大正四年五月四日の日曾役員會に於ける顧事錄の重要な部分である（記者）

晩春坡主在

常國顧事　阿部新八殿

第二項中日本人會は誓約書に依り云々の件は一時的のものに非ず、今後如何なる顧事が來るやも知れず尊重と意見の相反する場合は如何するや

盤督なる言葉を「協議」と改めることを得は會の体面に關し最も好都合かと思ふ

阿部領事演說

唯今會長より此顧事の經過に付委しく説明せられたるが昨年九月私が退任すると同時に第一に起の聞いた事は此問題であつた、前任顧事堀君は此の問題に付いて充分研究せられた樣であつたが——中略——今後は顧事館と相一致して活動すべく決心して外務省に二月某日に報告を致しましたが——中略——然し事件は不穏當なるに付會長より顧事に向け

◇提出させる樣すべしとの事にて茲に至りたる次第なるが相互に協力するせば除り細少なる點或は文字に付理窟を設いて諸君が滿場一致を以て整成願ひたし、又顧問者と今度の誓約書の案の有るは日本人會を信用して特に會員決議の如きは除外せるものなり

宇井　後日意見の誤る領事の來る場合

は即時に同文章が異議を發生せしむべく依つて諸君は充分御考への上決定せられたし

山崎　澤谷日本人會は證明料により設せるも吾々は然らず、獨立して過去七星霜を經て今日に至るものなるに付共に同一視せられ同一の方法を以て待遇せられては實に迷惑に堪へる次第なり、故に出來得るなら盤督なる文字を代ゆるに協議なる文字にせられたし、とは外務部員の決議によるものなり

永尾　吾等日本人會は同胞の發展を願ひつゝありし場合なるに顧都さんは兎に角他の矢田顧事の如き顧事が來た場合は文字に於て何處迄も實行する

吉江　顧都顧事の如き人ならば兎も角も矢田顧事の如き顧事が來た場合は早速紛擾の種となる、

（全部略す）

唯今會長より此顧事の經過を説明せられたるが昨年九月

一、加奈陀日本人會は誓約書に關し常國顧事盤督の下に行動すること

一、加奈陀日本人會の行動如何により常國顧事に於て何時保證權を放正することあるも異存なきこと

大正四年廿月

加奈陀日本人會々長

誓約書

加奈陀日本人會は本會役員一同の總議を經て左の條々を遵守することを誓約す

一、加奈陀日本人會は會務處理に關し常國顧事盤督の下に行動すること

一、加奈陀日本人會の行動如何により常國顧事に於て何時保證權を放正することあるも異存なきこと

大正四年廿月

加奈陀日本人會々長

北米佛教徒

日曜學校の機關紙英語月刊

本派本願寺桑港開教本部では今度同派に屬する日曜學校の機關新聞「ゼ・ヤング・ブッヂスト」なる英語の月刊雜誌を創刊した、大版八頁よりなる美麗なパンフレットで至る所に「カット」を挿入し氣持よい編輯を見せてゐる、先づ第一頁には佛陀のカットを掲げて沼田義則氏の「私の佛教徒である勝り」と題する大論文が掲載され、第二頁には川崎醉子嬢の「佛陀の光榮」山田照子嬢の「アミダの信仰」及最も注意の必要がある以上は議事錄の主要なる部分であるが永尾氏の後へが丁度河相顧事の辞任によつて起つたわけである

盛な教育會議

本日開會

全國教育會議は愈今日からモントリオルでモントリオル大學のエヴァール・モンプチ氏を議長として開會、各州からの出席者合計約二百人に達し英佛からも出席者が見へて居る

山室大佐

滞在一日

山室救世軍大佐は二十九日に當市へ來て三十日にはシャトルへ向ふ事に變更された旨當地救世軍本部へ電報が入つたと

牛島謹爾氏

勳四等に陞叙

牛島謹爾氏の假葬儀は三日ハリーウッドにて執行、追つて本葬は在米日會葬として執行されるが三日桑港總領事館への着電に牛島謹爾氏危篤に就き二十七日左の如く特旨叙勳の御沙汰があつた

勳五等　牛島謹爾

叙勳四等授旭日章（特旨を以て）

右に就き武富總領事は語る「牛島氏は御即位大典に際し勳五等旭日章を叙賜せられて居たが今度勳四等瑞寶章を越して更に一階上の勳四等旭日章を叙賜せられたことは極めて破格の行賞である、故高峰譲吉博士も遂に行賞の御沙汰が無かつたやうに記憶するから、海外

本社東京特電

▲大阪商船社債

大阪商船では近く一千萬圓の募債を為すべく右は會社が南米航路船三憂、沿岸航路船七憂を建造したときの二千萬圓の負債償還に用ひられるのである

▲暫行附加稅

支那關稅會議で暫行附加稅は十七種の品目は二割二分五厘、三十九種は一割七分五厘、四十種は一割二分五厘、十八種は一割に改正の件日英米に依り愈決定された

▲李王の重態

朝鮮前帝李王は病氣重態と京城から入報があつた（本日着電）

千崎氏の「滋佛」に就ての小論が載せられて居る、第三頁には「佛陀の誕生」原野富子嬢の「佛陀のグリンプス」平田正雄氏の論文が何れも堂々と記載され四、五、六、七頁には各地教會のニュースを滿載し最後の頁には「ウニサクデー」の歌が記載され非常な好評を博し居ると

◎西機出發

既報西班牙から馬尼剌、東京訪問の三艘の飛行機は昨日マドリッドを出發した

◎貴府博觀光團

日本から六團体

貴府の大博覽會に就てはアメリカン・エキスプレッスとトーマス・クック兩社が日本でも觀光團を募つて居り既に合計六團体に達して居る、既記桑港日本人商業會議所で計畫の分は往復四週間で汽車代ホテル代、自動車代をこめ三百五十弗でやげる豫定であると

◎北大佛教研究會

七五〇。以後前回

▲テルワック行　船八、四〇。後一、二五。五、二五

▲ナ、イモ行　前一〇。三〇。後一一、三〇

▲ポーシャンホールス行　後八、〇〇（水、金）後九、〇〇（木、日）

▲スキナ行　後一一、〇〇（火）

▲大北鐵道列車（シアトル行）前九、〇〇。後四、三〇。一二、〇〇。四五

▲ナスバスニップ　カリフラワー

◎大發　前七、三〇。後一、三五。一五、三五

◎今明日の天氣豫報　北風、晴れ、涼し霜（昨日五三度）

▲トマトー　ターニップ　袋　一、三五。一、三〇　胡瓜

地方通信欄

プリンスルパート

◇三百餘萬斤のハリバット一昨三十日當港へ陸揚され同魚は大部分は米國側漁船に依り行はれしもの廿三萬三千斤にして七仙と十五仙九厘なりき、尚三月中の總取引は三百十五萬九千七百斤だつた

◇シー・ピー・ル聯合廻航シー・ピー・エヌ會社支配人キャプントロアブ氏は今回購求せし東洋製の船にて荒須賀スカグウェー港と晩市間をシー・ピー・アールと聯合從事する旨當地にて公表せり因に船名はハイアワン號なる由

◇入船歡迎表明　當市商業會議所幹事エー・ブルーク、スパンク氏より同所會合席上にて沙都日本汽船會社は當港を注目する樣になり港灣の狀態、荷役及び勞働模樣其他運輸に關する一切を問合し來りし旨發表せり、尚其入船時に對し種々なる繁雜手數を要せず單純なる

同胞に斷かろ叙賜は官界に居ない人の間には初めて聞くあると思ふ、牛島氏の日米問題に對する貢獻と、在米同胞の指導の功績が認められ斯くは破格の行賞のあつたものと思ふ」と

◎アート倶樂部

繪畫展覽會前況

メープル・アート倶樂部の繪畫展覽會は十日、十一日實業倶樂部で開かれるが出品者は今のところ十人位、合計約四十點でサイズはウォータマンの四ツ切が多くプログラムは近く作製の筈で出品締切は明七日とされた、アマチュアの事とて厳正な批判には堪へないとしても晩市日本人間に此種の企ての出て來たことは特筆に價する、展覽會には目下滞留中の石井光楓氏の指導少からず猶支那人間からも特別賛同者の自作出品があるかも知れないと

◎香港で安洋丸の火災

本日の香港發電に依ると九龍の船渠で安洋丸に本日出火あり尤も大した被害はなかつたと

◎邦人船客　昨日美府入港のグラント號及びカナダ號にて同地上陸者左の如し

愛媛　藤本清次郎、栗田莊次郎

▲和歌山　豊輪定明、常風九一

▲福岡　久保熊太郎、同ハル、田原アサ

なほカナダ號にて當地へ上陸した人々のうちに久保寺近江氏があつた、なほ費府の博覽會へ眞珠を出品すると云ふ三木本の支配人加藤氏及び横濱の兩氏が來晩した、また明日美府出帆のありぞな丸で歸朝する人々は左の如し

滋賀　北村すゑ、辻藤助、近藤みよ、北村壽九郎、西關卯一郎

正田與惣吉、同さよ、堀居みさ

▲熊本　家入辰平、同マス

▲廣島　高橋康百

◎高場氏消息　トロント大學を卒業して昨年暮歸朝した高場末一氏は三井物産會社の電氣掛として就職、住居は東京府下北蒲田四〇六である

◎葬儀　故小柳武雄氏の葬儀は來る八日午後二時本派佛教會に於て執行する由

◎死亡　熊本縣人下田正利氏妻女タマエ（＋）は腦膜脊髄にて市立病院に入院治療中昨五日午前十時死去葬儀は來る八日午後二時大谷派佛教會にて執行さる

◎祈會　明夜八時より合同教會では前り會後定期役員會開催、役員全部の出席を希望すると

◎電話番號變更　猪本按摩さんの電話はシーモア七三九九エルに變更された

各位

御禮廣告

在晩中は種々御厚情を辱うし且又今回歸國仕候に就ては一方ならぬ御配慮可賜有難く謝仕候貴は一々拝謁趣意を得ず御禮申上行き匆々御禮紙上にて御禮申上候尚小生歸國後萬事佐藤茂平氏迄御願致置候間御用の御方は同氏迄御申出被下度候

四月六日

高橋　康百
同・豊子

不動産賣買
各種保險代理
仲介業
水原事務所

加奈陀在留
邦人名簿
定價一冊壹弗
編纂事務所
バウエル街二三四
編纂人吉田龍一

診察時間
自午前十時　至午後八時
内外科　婦人科　小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
事務所　バウエルメーン街角
自宅　フェヤビュー西第十街三四五
電話事務所　シー二五五
同自宅　ペビュー二四〇六
不在中はシー二〇六二

各種時計修繕金銀細工一切
ウオーターマン万年筆特約販賣店
米滿時計店
メーン街二二〇
電話シー八九四八
自宅　オクスフォード街二三七
電話ハイ三二二一ワイ

林弼臣
再開業廣告
最近歸晩從前通り醫療に從事
小生當市にて十數年前より開業致
專ら斬傷、腫物、筋痛、挫骨、捻
挫、骨折、火傷、關節の痛み等其
他凡ての打撲傷は如何なる各種の
根治せし事日本人各位御存知の通
りであります先頃家事用にて左記の
中の最近締晩致歸國致しました
御來堂あらん事を希望致します
電話シー三六二七　廣濟堂

御禮
拙者儀病氣入院中は御見舞を呼し
小生難有以御餘本日退院仕候尚後の
爲暫らく自宅にて解養仕るべく北
段御禮旁御挨拶まで如斯御座候　敬具
四月三日　是永壽吉

寫眞
エムプレス寫眞館メーン街
ヘステング街角フルツ店上
電話シー八六一一村上眞吾
肖像畫は古寫眞から出來る
住宅　フェヤ二四一七アール
岸本憲一

高原商會
化粧品　文房具
萬年筆
オクスリ
寫眞機
晩市メーン街
電話シー二五六
バウエルアーモンド角

辯護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を話します）
東ステング街一九三
事務所メーンヘステング角
ドウソン建物四〇一—四〇二
電話シーモア一六二七

特賣
壹弗二十仙で上等シャツ
ルあります
其他ガーデンツール一切大勉強致します
メーン街二二四
上野家具店
電話シー・ア四二八二

故荆妻タマエ儀病氣の爲め市立病院に入院治療中の處去る三日午前十時死去致候間此段生前厚知遇に預かり君に謹て追て葬儀は來る八日午後二時大谷派佛教會に於て執行可仕候

夫　下田正利
父　同久太郎
母　同トシ
親弟　同政一
母　坂本子
弟　同藤本清次
人友族　井上貞雄
川崎常治郎
大屋鷲
福島庄太郎

故小柳武雄儀永々病氣の處去る三日午前十時死去致候間此段生前厚知遇に預かり君に謹て追て葬儀は來る八日午後二時大谷派佛教會に於て執行可仕候

テラノバキヤナリー
故　小柳武雄
親　白原同原田
友　小石小橋柳佐留力
人　西原田
同　同小橋柳熊
同　小石小橋柳九米一五力太忠鹿五寶繁タ喜作
外友人一同　青木吉田嚴市吉郎郎造郎造郎造

小說　夜の潮（九）

中村武羅夫作

寢室（2）

まだ世なれない、内氣な處女のことであれば、いざといふ場合にはさんな思ひ切つたことをしないものでもなかつた。さう思ふと、彼女は何だか心がとがめて、平氣ではゐられなかつた。

「青木さん、人間の一念つて、人に通じるものでせうか」

敏子は眼を見張つて、ちつと俊作の顏を見入つた。

「僕は人の一念を信じます」と俊作は強氣を吐いて

「僕は人の見た夢を、たゞの夢とだけは思へないのです。もしかしたら敏子さんの身に、何か恐ろしい間違ひがあつたのぢやないかといふやうな氣がするんです。成はひよつとして、敏子さんは死んだかも知れませんね」

「ね？　あなたがどうして、そんな氣味の惡いことを言しやるの？」

「僕、今どんなことを言つたでせう。そんな恐ろしい眼をして、僕を見ないで下さい。僕はなんだか睨まれてゐるやうな氣がするのです」

「氣味が惡いことばかり仰しやるのね。あなた先刻海濱樓で、井上さんと一緒に敏子さんが樂しさうに酒を飲んでゐるところを見て入らしたばかりぢやありませんか。神經でもないのに、どうして三時間や五時間の中に、人間が死ぬことなどあるものですか。嫌な夢を見たり、そんなつまらん心配をしたりなどなさるのは、それはみんなあなたの氣のせゐよ。井上さんと敏子さんの、あんなまじいところを見て來たので、それが氣になつてゐるからも知れないわ。でなかつたら、あなたは神經衰弱よ自分が今いつたことを、すべても忘れて いらつしゐるんですもの」

「僕、神經衰弱かも知れませんね。なんだか、變に、嫌な嫌な氣持がするんです」と云つた。俊作の顏は眞剣であつた。

「氣の故よ、氣の故よ」と敏子夫人は何か思はしいものを、われとわが眼の前から拂ひのけようとするかのやうに、いら立たしく叫んだ。

「もつとしつかりなさらなくちや駄目ぢやありませんか」

「でも、僕、敏子さんのことを思ふと、何だか、かうヂッとしてはゐられないのです」

「やつぱり、やつぱりあなたは、まだ敏子さんのことを思つていらつしやるのね。先刻あんなにまで私に嫌ひをなさつたことは、みんな嘘なのね」

「僕、あなたにどんなことを嘗つたでせう」と俊作は悲哀さうにその優しい眉をしかめた。

「あら、もう忘れになつたの。でなかつたら、あなた自つぱくれていらつしやるのね」と夫人は口惜しがつた。

「僕、何も白つぱくれてゐやしませんよ」

「ぢや、あなたは、海濱樓で井上さんと敏子さんが酒を飲んでゐたところを見たのを、今でも覚えていらつしやるの」

「ね、覚えてゐます」

「あの樂子をみた後で、あなたは私に何んと仰しやつて？　僕は今嘘欺されてゐた。とし子さんをあんな人だとは思はなかつた。今迄とし子さんにすまない〜〜と思つて居たのは、僕が目出たかつたのだと、さう仰しやつたぢやありませんか。そして、とし子さんのことなど、今後一切思はない、これからは自由の身だと仰しやつたぢやありませんか。そして、一生私と生活を共にして行くんだつて仰しやつたわ。そしてそのことを約束なすつたわ。あなた、もうそれをお忘れになつたのね。何んてあなたは忘れつぽい。あれはたつた昨夜のことぢやありませんか。あれからまだ五時間とは經つて居ないことよ」

「さうでしたね、そんなことを約束しましたね」

「さうして、あなたはさうなんでせう。もつと男らしくきつぱりなさるものよ。女のやうにぐづ〜〜して居るものぢやないわ。笑はれてよ」

ぢつと俊作の顏を見詰めて、口惜しい涙に肉づいた顏は、だん〜〜上氣するやうにぱッと赤らんで來た。

投げ込んだ。と、意外、彼はあたふたかくやはらかい肉塊に身を打ち突けて、思はず聲を立てようとした。

そこに彼よりも先に、とし子の柔艶な體がかくされてゐた。彼はあまりに勢よく飛び込んだので二つの體は一つに押しつけられ、とし子は

「あら！」

と、愛いかすかな叫び聲を立てた。だが、その叫び聲につゞいた嬌聲を帶びた微笑は、村川は心を異常に衝きうごかさずにはゐなかつた。自分一人の秘密な場處だと

創作　第二の接吻（五）

菊地寛

かくれんぼ（五）

「いゝのよ。村川さんなんか、時々たしなめて慶く方がいゝのよ」

村川は、京子の挑戰が、結局は形を變へた好意のある媚態であることは、よくわかつてゐながら、それをそれとして受けとることが出來なかつた。彼はそれにこだはつた。こだはつた後には、氣まづい後悔が、尾を引いた。

「そんなに、僕が不良に見えますか」

「見えるわねね、とし子さん」

とし子は、山上の湖に、微風が訪れたやうな、かすかな微笑を拵へた。それは微笑のための微笑で、外の意味は少しもまじつてゐなかつた。たゞ微笑するとき、彼女は眼うかく可愛に見えた。

「さうかな。これだつて、品行方正ですよ」

「そんなに、ムキになつて辯解なさるから、なほ怪しまれるのよ」

「ぶゃ〜〜」

「嘗ちゃん。あなたが、見つかつたの。ぢや、ちゃんと見になりなさい。いゝ、そこに坐つてゐるのですよ。さあかくれませう」

姉に云はれて、宗三は、不平らしく梯の隙にうづくまつた。

村川は、一番あとに夫人の居間を出た。夫人と、二番三番、世間話をしてゐたからである。洋館へ來た時、京子もとし子の影は見えなかつた。みち子が、二階で

「まあだだよ！」と連呼してゐるのを見れば、みんな二階へ上つたのだらう。

皆んなの居る二階へ上がるのも嬉しし、それかと云つて、かくれ場所を本氣にさがすのも、馬鹿々々しい、村川は、廊下の安樂椅子に腰をかけて、ぼんやりしてゐると、

「嘘もよしと云つてくれないんだな。いゝよ、いゝよ。よしと開いたとにするから」

と、叫びながら、廊下を走つて來る宗三のけたゝましい足音が近づいた。

村川も、あはて〜立ち上がつた。少くとも体裁だけにでも、かくれなければならない。間隙に圍繞を見廻したが、テーブルの下、椅子のか、どこも一目で見透しである。

たゞ、部屋の一隅の窓掛けの帶がはづれて、ひだの多い布がおも〜〜しく床に垂れてゐるのを見た。

村川は、足音を忍ばせると、ひらめのカーテンのかげに身を

御菓子、書籍、雜誌（雜誌は特に送料無料）
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイ七七一

和洋雜貨食料品其他
漁船用具金物類
特品廉價
發送迅速
スプストン郵函一二
西濱商店
電話六八

男女帽子洗濯並染替
東カドバ街七〇二
電話ハイ四一三三エル
鮫島帽子洗濯所

電氣マッサージスト
念親修養法
念親活靈術
治療及講習所
靈術士
面川寛之助
期日　一日より十五日まで
ポートパモンド　西本氏
十六日より月末迄
晩市バウエル街四〇三
電話ハイ一〇五五
インペリアルホテル（第十六號室）

再開業
バウエル街三四六の十五號室
松宮忍四郎
電話シー二五〇六エル

日本行汽船切符取次仕り候
郵函一二六四
電話ハイ四一八九
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
堀善商店

靴商案内
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三五五エル

バウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドダア街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031-6032
53 Water St.
Vancouver, B.C.

大工
竹中佐七
バウエル街二二二五
電話ハイ一九五二ワイ

靴製造並に修繕
バウエル街一六三
太陽靴工場
加藤支頭夫
電話シー九四五五

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五二

室内清潔
各室共湯水ヒーター設備あり
晩市バウエル街三二八
キングルーム
松岡藤四郎
電話シー三五七二ワイ

按摩針灸術
電話にて御用命仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フェヤ四八三五アール

先祖傳來名灸
男女諸病一切
並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

先祖傳來名灸男女諸病一切
並に〇病小供癖の灸及せんそく
アレキサンダー街二三〇半
新谷三吉郎
電話シー七九二四エッキス

新古賣買
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ一二一
福井商店
福井旅館

魚類
肉類
青物類
カマボコ
和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
（森高豆腐店）
晩市ゴーア街二二六
宮崎商店
電話シー八八七エル

男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市西ペンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五

洋服洗濯
並にアレス染物
ニウ　ダイオーク
晩市キーファー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

婦人小供服裁斷
縫方實地教授
東カドバ街四一六
電話ハイランド四二二四
熊谷みつ子

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

世評の高きグッドイヤー
タイヤ
其他自動軒附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
晩香坂市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグッドイヤタイヤー特約代理店
日本オートト
電話シーモア一四五八

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

スプリングネット
最上等のスコットランド製
特に＝安く賣ります
此機會を見逃しなく一時も早く乞御注文
晩市ビーター街五〇〇（タワー建物）
クロフオード スチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

衣類一切
晩市バウエル街二二九
松宮瀬町雜貨店
電話シーモア四一九一

御婦人子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉強で御注文に應じます
西ペンダス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエンシントン（郵函二七）
龜田商店
P.O. Box 27
Port Essington, B.C.

和洋雜貨食料品
ニユー・ウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一二六一
九〇九X

Abbey's SALT
胃便滌洗を
秘を救濟し
食物の消化
を助く
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

貴金屬寶石類
金銀時計修繕
和洋美術雜貨
新西院市第八街三九
電話一〇六九二一
中村時計商會
銀店　中村次

和洋雜貨食料品
東カドバ街一六三—一六五
松宮商店
電話シーモア三五九七

御婦人用子供用
其他切地毛糸類
衣類專門
格好品一切
晩市バウエル街三二八
電話シーモア八七三三
東山商會

イーストマンコダック
寫眞機
フイルム
附屬品一切
販賣
現像燒附け
引伸しは迅速に致します
本年度は附屬品を一切取揃へまして皆樣の御便宜を計るやうに最早用意致して居ります故何卒御買求め下さいませ
現像、燒附け料五弗に滿みました時には大形の引伸しを無料にて差上げます
バウエル街三三一
電話シー壹參參五
イーストマンコダック特約販賣店
NIMI SHOKAI
新見商會
331 Powell St. Vancouver, B.C.

〔畸報〕

米國萬國博出品物陳列會

米國萬國博（出品する陶磁器の陳列會が東京府商工奬勵館で催されて居りますが其出物の高價なのに人を驚かして居ります。（右の皿が四百五十圓、左の花瓶が一千三百圓ださうです）

等持院の別邸に句佛師が隱棲

最後の決心をする

問題の會の中は殆ごカラツポ

昨日報道の通り奈良市（へされた大谷句佛師は三月十三日午後二時「自今法律上の手ひをやめて等持院の別邸に隱棲する」旨山崎弁護士を代理として京都ホテルで發表したそれより先大谷句佛師の、助力假處分については句佛師の顧問弁護士からしば〳〵抗議を申し込んだが調査委員長の桝東枝は一昨日して取わはず、十三日夕の朝ふたゝび調べを續行してゐるが、取調べの進むに從ひ會館内にあつた大切な品々は殆んどなくなつて居ることが判明し、假家の名刺は箱ごと鞄ごのこり用物の中身は濱屋けの袋で桝東枝は嘆然として居る有樣である、しかし一度限定出版仮野のの、ろしを揚げパンフレット一万冊を印刷して會員に發送するの計畫をたて發送中町の別邸は童子夫人のために賴つて建いた建物で今は京都市に編入され附近には東亜キネマの撮影所もあつてキネマ女優等も往來するやうになつたが、北野神社から西への眺には今なほ衣笠村といつた時代の面影が殘つてゐる、大谷家の別宅の附近には田圃も殘つてゐる一殊にその建物は「八棟」といふ變つた建物の瓦屋で小さいながらも風雅な趣がある、庭には池があつて苔も深い

昨日報道の通り奈良市（へされた大谷句佛師は三月十三日午後二時「自今法律上の手ひをやめて等持院の別邸に隱棲する」旨山崎弁護士を代理として京都ホテルで發表したそれより先大谷句佛師の、助力假處分については句佛師の顧問弁護士からしば〳〵抗議を申し込んだが調査委員長の桝東枝は一昨日して取わはず、十三日夕の朝ふたゝび調べを續行してゐるが、取調べの進むに從ひ會館内にあつた大切な品々は殆んどなくなつて居ることが判明し、假家の名刺は箱ごと鞄ごのこり用物の中身は濱屋けの袋で桝東枝は嘆然として居る有樣である、しかし一度限定出版仮野のの、ろしを揚げパンフレット一万冊を印刷して會員に發送するの計畫をたて發送中町の別邸は童子夫人のために賴つて建いた建物で今は京都市に編入され附近には東亜キネマの撮影所もあつてキネマ女優等も往來するやうになつたが、北野神社から西への眺には今なほ衣笠村といつた時代の面影が殘つてゐる、大谷家の別宅の附近には田圃も殘つてゐる一殊にその建物は「八棟」といふ變つた建物の瓦屋で小さいながらも風雅な趣がある、庭には池があつて苔も深い

附近

「カゴの鳥」の替へ唄に

憲兵隊にて眼を光らす

最近奈良の花柳界や男女學生間にすばらしい勢で流行してゐる、「籠の鳥」の歌詞がカフエーや人の寄り場でしきりに口ずさまれてゐる、ところがその

歌詞

のうちに「私の好ちやん船知山、二十聯隊籠の鳥」や「ひるはさびしき教練や夜は夜で眠られぬわの番」とか「中隊長がじやけんで會はさなきや、逃亡してでも會ひに行く」などがあるが、これ軍隊生活を呪ふ意味が多分に含まれてゐるので奈良憲兵隊では大いに憂ふ兵卒が外出先でこの歌を口ずさむことを禁ずるやう奈良聯隊に通知し、一方兵卒の外出先を厳重に監視することになつた、これに就いて憲兵隊の意見では

軍隊

でおとうさんとも兄さんともなつて教育して居る中隊長を恋ざまにの〳〵しるやうな歌は軍隊の威信にかゝはると解釋し、軍教練のやかましくなつた折柄このやうな歌の流行するのは基礎に國主義を呪ふ不良學生が全國的に宣傳するのではあるまいかとに

坊主ダマして ただられたウエトレス

「幽靈屋」の喰ひ物となる

「坊主奴は七代たゝる」と其のたゝりが我身に廻つて若い身空でありながら老先短き老僧を色仕掛けで捲き上げた金を隊醫會社の重役に捲き上げられて泣きの涙で繁盛の「幽靈」（昨）（出た女がある、東京府下巣鴨町池袋津村はつ（二）は市内浩方の料理屋に

女中

として廻り廻つて居たが昨年春池袋驛附近の春の家料理店に奉公中練馬駿昌寺住職黒田良司（六）が四五年前妻をなくして淋しさのあまり毎出入りして居るうち良司は金があるので昨年入月上旬に手生けの花として同町に國はれの身分になつたがはつは非常な手取り者でさん〳〵老住職を欺しては小金を引き出し貯へて居た昨年十月同町の有志連が

組織

してゐる商井商事會社の平務賀田勝雄（五）が、これを見込んで甘言を以て、はつに取り入り有金千數百圓を「二倍にしてやる」と云つて捲き上げ未だに一錢も返さないので、三月十一日午前十時幽靈屋に願出たので、早速良司其他の關係者を呼び出して美人と淫慾な破老僧夫れ前記幽靈會社重役の三人が係官の前に頭を並べて取調べられたが、遂に身受けされたが本年一月十六日千圓の手切れ金で別れ二月十六日前記竹長方へ住み替へたのであるが、別れた山三郎は其後もひ〳〵執念深くつきまとひ遂にピストルで脅迫して連れ出したものである

帽子

をかぶらせて伊勢崎町に入り何處かへ賣り飛ばさうとしてゐる處であつた、花香は以前長野縣鹽山の料亭屋に小菊と名乘つて嫁いでゐた際山三郎と知り合ひ、遂に身受けされたが本年一月十六日前記竹長方へ住み替へたのであるが、別れた山三郎は其後もひ〳〵執念深くつきまとひ遂にピストルで脅迫して連れ出したものである

芸妓を男裝させ箱づめにして誘拐す

別れた男がピストルで脅迫

賣り飛ばす相談

三月十三日夜、群馬縣伊勢崎町の料松屋旅館方へ異動不審の男二人が着つたのを伊勢崎警察の上旅刑事が取調べると、右は埼玉縣中丸町自動車運轉業小林山三郎（五）と云ひ、他の一人は男裝した女で同縣上田市料理屋竹長方抱へ花香（二）と判明した、山三郎は去る六日花香を誘拐し箱詰として挑へ逃走し十三日午前八時伊勢崎市に着から取出しでゝ箱の上に黒〜

◆ツミが深い

◇女房の兄さん

◇東京日本橋區蠣殼町三丁目三十六番地の魚屋さんの井上良夫方へ女房として內縁の兄さんと稱する男が、三月十三日にはる〳〵大阪から訪ねて來た

◇井上さん珍客とばかり同日は歌舞伎座を見物させたり、いろいろ歓待して十四日朝買出しに魚河岸に行つて、生のいゝ所で一杯といそ〳〵歸宅して見るとさア大變

◇お客の大阪の兄さんの姿が見えないばかりか、女房のおとしさんの姿も見えない、それに、家の中の樣子が變なので調べると女の着物は一枚もない、慌いて右の趣きを堀留署に訴へ出た

◇兄といふのは、としが大阪で酌婦をしてゐた頃の情夫で、兩人が深い、堀留署で犯人の癖嫌初五郎と稱する男の行方をつき止めてお前の顔を立てゝやると云つたか、どうかは聞き漏らした

最新式の義手足を發見す

不具者への福音

東京巣鴨慶兵院內に新しくつくられた同潤啓成社の技師渡邊政德氏が、世界に類のない理想的な義手義足を發明して目下出願中である、義足手どいへは、獨逸のラングのつくつたものが世界で一番良い品だと評されてゐたものだが、重くてしかも細いものを摑むことができず日本人に向くやうに造られてないため現角不滿なものに思はれてゐた、ところが渡邊技師の發明品は手でいふならマッチ一本つまみ出し、紙一枚をひら〳〵とめくることが出來、從つてこの義手でミシンヤ裁縫、大工、左官の仕事までで

特許

出願中である、義足

自由

にできるといふ本物の手でも容易でないやうな職業まで出來るといふすばらしいものである義足の方では座つたり、下駄をはいたり、坂道を登つたりすることが出來るから、世界各國はこの發明を聞いて定めし一驚するだらう、構造は極めて簡單なもので鐵とアルミニームで巧妙につくられ非常に輕い、動作は義手は肩で調節をはかり義足は膝關節やくろ

巧妙

な裝置がしてある、

三月十五日渡邊技師は語る

「ご承知の通り啓成社は廢兵など一般の不具者に職業を與へる爲めに建てられたもので、私はこの技師として是非不幸な不具者を完全な體にさせたいと常々考へ、その結果こんど義手足發明した譯です、この發明が從分でも不具者の生活に光明を與へることが出來たら私の望みは達しられたのです」

と謙遜して語つた

◇新篇日本便り◇

◇朝鮮・京畿道龍仁郡外四面の白南斗といふ男は今年の春友人から爆藥を預かつた、狐取りに使つたもので危險でもあり秘密を保つ上から菓子箱に入れて押入れに仕舞つておいた、それと知らぬ白の父が、探し物する中にこれを見つけた、菓子と思つてつかんだので白が吃驚してこれを止めたが「そんな嘘を云つて俺に菓子を食はせないのだらう」と承知しない、で遂に「嘘か本當か試して見る」と口に頬張るとその瞬間にドカン、頭を粉碎して死んだ、なる程これなら本物

◇甲府市・代官町の窓職米山保次郎（五四）は大正八年某所の建築に雇はれ仕事中三丈餘の所から落ちて體を痛めた、爾來はかばしくなひ事でもあり、生來どもりでもあるため、その全治を計り附近の滿願稲荷に日參した、その甲斐あつてかドモリは治つたがその嬉しさと餘り信心にこつたため同時に神經が狂つてしまつた、神樣の功德を差引きするとプライスマイナスイコールゼロ

◇四日市・入幡町辻米吉方で飼育して居た牛が、三月十二日夜子供を生んだ、見ると顔や胴は常り前だが後足が二本で前が一本、その上足の指は人間同樣盡く五本に分れてゐるといふ實に不思議な畸形牛であつた

◇松本市・暇通りには二軒の牛屋がある一方は「大廉賣店」とあり一方には「大廉賣所」とある、店と所とどこが違ふか分らぬがこの二軒は安いので競爭して居る、その中に關西に牛疫が出た、一方は「之に鑑み當地產の精肉」をと威張る、一方は「强者の聲は嘘が多い、當店は各位お試しの如く絕對安全」と又もや競爭が餘計ひどくなつた、之が本當の肉薄戰か

うぐいす餅 さくら餅
晩市バウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

文化商會
250 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.
改良チエッキライター
小切手絕對安全
特長 文字大きく鮮明 印刷方法單純にして正確 値段は從來のより大變安し
詳しき說明書は申込次第御送附致します
日本人部代理 文化商會
定價 廿二弗五十仙
新荷着
中將湯 五十仙 一弗二弗三弗
實母散 五十五仙 一弗廿仙二弗卅仙
順血三日散 一弗
强壯劑 肝油ドロップス 一弗廿仙二弗廿五仙
男女强精劑トッカピン 三弗五弗十弗
風藥キナピリン 五十仙一弗
ヘブリン丸アンチピリン丸 五十仙其他種々
下痢病最新藥 清腸 五十仙一弗
胃腸藥 タラコン散 一弗廿仙
○病藥 慢性特効リペール 二弗
同 ゴノチール 一弗五十仙二弗五十仙
セービン（內服用六百六號）二弗、二期用十弗
バウエル街二五〇電話シーモア四〇八七

助產婦
新西院市ユウン街三〇七（クヰンスボロウ）
大西さだ
電話七七八アール

269 powell St. Vancouver B.C.
香村商店
電話シーモア二一三一
新學期用小學讀本各卷
●新荷到着
●干鰯 一斤 三十仙
●櫻十鰯 同 五十五仙
●干カレイ 同 四十仙
●カニ水煮 大鐘 六十仙
●同 小鐘 四十五仙
●海老水煮 大鐘 五十五仙
●鹿昆布 一斤 四十五仙
●白髮こんぶ 同 四十仙
●玉フ 同 六十仙

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ビュー六〇八

事務所 バウエル街二〇六 電話シーモア六七七〇
工場 ランスダウン街一六〇 電話フエアー一一

大倉洗濯所

▲助產婦案內
東ヂョーヂヤ街七五一
古本初枝
電話ハイ三一八一アール

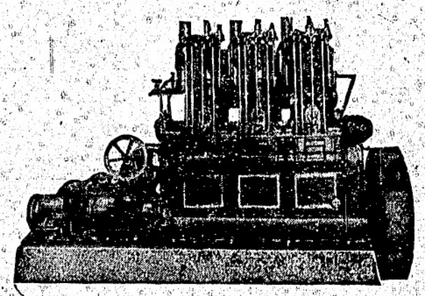
晩市プリンセス街二一五 ユレカルーム三階卅一號室
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル 不在中はハイ一七六三オー

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

バウエル街三八六ホテル ウオード二〇五—六號室
立石哲子
電話シー八〇八八

バウエル街三九六ホテル ウオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一一四三ヴィ

薪石炭販賣
並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル シーモア八六三七オー
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES

ワシントン・エスタップ・フールディゼル機關
拾五臺——賣約濟
本年一月より二月末迄僅か二ケ月間內にビーシー州內漁業及タッグボート用機關として先づ機關を御求めになる前に此のワシントンエスタップ機關の新しさ三シリンダ六五（ビー・エチ・ビー）を御覽の上御熟考を乞ム
此のワシントンエスタップ機關はセーンボート用として特に好適であり機關の大きさは他の二シリンダー五〇（ビー・エチ・ビー）の機關よりも小なり
販賣所 晩香坡市西第六街一一五五
晩香坡マシーナリーデーポー商會

診療
晩市バウエル街二三四 自午前十時 至午後七時
伊藤山崎療院
電話（イランド）三〇二九
日新祭法カイロプラクテツクを以て諸病の根本治療

シエリーブレード
常に萬全の注意を期して作られ完全に消毒してあります
シエリーブレードをお食りなさい
シエリーブレードは皆樣方のブレードであり皆樣方に作られた良品です
4X Shelly's 4X

Canadian Pacific to Japan
シービーアール日本航路船
エムプレス・オヴ カナダ 四月十七日發
ルシア 五月一日發
オーストラリア 五月十三日發
エシア 五月廿七日發
最も立派
最も高速力
最も大形
最最最も新式型
各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

講談 傑作 磯端伴藏 (第六席)

伯流齋英山講演
長谷川小信挿畫

◇魚を突いて暮し
◇蜜柑を土産

若侍は持つてゐた傳をポンと道場の板の間へ投げ、若「サアこの通りだ、拙者の眼前は解つたか師匠が倒れた上は仕方がない、そこに居る磯端伴藏とやら、コレ〈出ろ」磯「イヤ眼前は発明致しました、到底私などの及ぶものではございません」若「左様か、然らばその儘にゐるガラクタ、邪になつて出て」一同「〈こ」と言つて皆もちゃ〈してゐる」若「眼も出る者はないか、然らば拙者は切腹致す」と言へ、おれが頭いから勘ねて来るるの方」また自慢して居る、其内剛武士が来ると困りますぜ」磯「馬鹿しは身体が痛んで仕様がない、猪古は明日から暫分休むぞ」と猪坊は瞼を擦り〈奥の間へ行つてしまふ、尤も之は若武士に突きつけられて痛むのだ、その内魔共に殴られて痛むのだ、その内魔坊は瞼の痛みも癒つたので或日道場へ出て来り」磯「コレ〈剛坊、羽板を揚げろ」剛「〈ェ、羽板坊、羽板を揚げろ」剛「〈ェ、羽板は何と云つて揚げますので——」磯「知れたことだ、天下天上唯我獨尊とな」剛「〈ーェ又あれですか——」磯「こうだ」剛「然し又あの若武士が来ると困りますぜ」磯「馬鹿の方」また自慢して居る、其内剛坊は羽板を揚げる、すると三日目して若「剛もう、ヤイ馬鹿坊主はゐるか」これを聞いた門弟の一人△「オヤ〈、又来たぞ」と逃げ△「師匠、来ました」磯「何が来た」△「何が来たつて、例の馬鹿坊主居るかつて言ふ奴ですよ」磯「左様か道場へ通せ、」それで門弟は直ぐ若武士を道場へ通す若「ヤイ剛坊か云ふバカ坊主、先日拙者がアレ程とらして置いたのに、よくも〈又あの羽板を上げるとは、随分図う〈しいクソ坊主だ、モウ一度今日こらしめてやるから用意しろ」磯「畏れ先日は初めての試合故貴様に勝を譲つたが、今日は叩きのめしてやる、サア来い」と両人は十分に用意して九尺棒の短剣を引ッ提げ双方に共に中段につけた、例の通り睨み合ひ互にスキを窺つて居りましたが、剛坊にスキがあつたと見て、若武士はエイッと一撃殴り突き込んだ、剛坊は咽を突かれてドタンと倒れた」磯「惣つた若「ハヽ、かゝる未熟な腕前で、高慢な看板が掲げられると思ふたわけ者奴ッ、例によつて看板は外して行くぞ」と若侍は又もや看板を外して何處ともなく立去つて了つた、斯うなると流石の磯坊も考へた、成る程世の中には俺より強い奴もあると見へる、コイツは一つ考へ直さねばと氣が付いた、此處が後年天下に名を成す剣客たけあつて己れのまだ未熟なのに氣がついた、そこで磯坊はモウ少し修業しなければならぬと、之からと言ふものは猛りでいろ〈工夫を初め出しました。

磯坊が考へた、修業と云ふのは一体ドウするかと言ふと、磯坊は毎日毎夜のやうに九尺柄の鎗を挽へて荒澤の池の畔へ参り、池に泳いでゐる魚をジッと狙つてはエイッと突く、然し初めはドウも旨く行かぬ、エイッと突くと魚はズッと痛の下に姿を隠す、けれども彼はこれに懲ず、相変らず毎日毎夜池の畔に出て来て頻りに魚を突いて居つたが或日見事に一尾突きました。

新古家具及金物類
日本レコード
大正琴三味線
及附屬品一切
直輸入
新古ストーブ
古ストーブ買ひます
暫貸機の修繕致します
東カドバ街一三八
電話一六〇九一宅ハイ三五四六エル
竹内家具店

奥村托兒所
遠隔兒童は勿論乳兒もお世話致します
御希望の方に規則書を御送附申します
東ヴァンクーバー街七三八
電話ハイ一二四九エル
主任 奥村雪子

塩瀬ようかん
田丸屋センベイ
日本ナシ上等 新荷着
パウエル街三〇七
米山果物店
電話シー六八八二オー
鮭の鹽辛も御安く頒ひます

婦人子供洋服ドレス仕立
電話シー六八八二オー
三六九六 牧野妹裁縫部

子供物習得希望者は来月五日迄に御申込下さい 特に便宜上習得者十五名迄二ケ月半名に限り上三ケ月間で物尺使用法と共に親切丁寧に教授致します
パウエル街一八七九 電話ハイ四六八八エル
裁断教授所

男女洋服仕立並にブレス
各種レンコート販賣
晩市メーン街三三二
相星洋服店
電話シーモア三三七六

晩香坂市ゴーア街三三九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
329 Gore Ave., Vancouver B.C.

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順觀
電話ハイ三九八八エル

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シーモア四一六四
板熊

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B.C.

大小ルーミング、フルーツ店、風呂屋 其他各種の賣物あり
御問合せ次第詳細御通知致します
日本行船切符販賣
土地家屋賣買登記交渉手續通辯代書百般代理事務
徵兵猶豫願手續
パウエル街參參貳
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三エル

Thornycroft Motor Trucks
MADE IN ENGLAND
ソーニイ クラウト モーター ツラック
英國製
ショールーム 西ペンダー街九三三
オフィス ホーンビイ街四〇六
GENEARL TRADING CO., LTD.
933 PENDER ST W. 406 HORNBY ST.
SEY 2382

コダック寫眞機特約販賣店
誠心堂
晩香坂市パウエル街二四九
誠心堂内
若林市藏
電話シーモア四八八四 自宅シー八四三七エル

春が來ました
草木のめがふきました
何となくあたまがいたい
目がかすみます
あたまをおさへつけるやうです
右様の容態は眼から來る事が多いのです
是非おメガネを求めて下さい
近視、老視、養生のおメガネを取揃へてあります
パウエル街二四九
電話シー四八八四
誠心堂

石炭販賣 運送業
電話シーモア四八八四 自宅シー八四三七エル

料理屋飯屋案内 (いろは順)

七七四五一シー電話
吉野料理
アレキサンダー街三六三

パウエル街四四一
すし天ぷら丼物一切
林家
電話ハイランド一九九

パウエル街二五〇
色々辨當並にめし
電話シー五七八二
すし

パウエル街三九三
○めしや

パウエル街二五〇
なべやきうどん、そば、どんぶり物一切
天狗
出前致します 電話シー三五三八

めしうどん、そば、どんぶり物一切
パウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる

パウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

會席御料理
東カドバ街四〇〇
梅川改め
梅ケ井
電話ハイ二二六三

うどん そば
メーン街一五〇番
電話シー三九三八
御めし 明月
特の藥差上げます

うどん そば
めし 丼物 品々
しるこ ぞうに
ダンレヴイ街一三一
電話シー三五六一エル
おきな屋

電話變更されました
御用の節は左記へ
發話シー七三九九エル
あんま業 猪本キヌ

切花、鉢植
婚禮用、葬儀用
花環を安價で
御用命に應じます
パウエル街三〇八 電話シー五九二五
中村花屋
自宅ハイ三一九二エキス

夏帽子の卸販賣
帽子製造業開始以來好成績を收めて來たのは偏に皆様の御愛顧に依るものと深謝申上げます就ては原料精選と品の豊富安價なるは本店の特色ですそして各種夏帽子の見本を取揃へてお待ちしてをります
すから御來晩の節は御立寄りの上見本御一覽宜しく願上ます
西第二街一五七 電話フェヤ六〇八六エル
友田帽子製造所

FORD TAXI
メーン街三二八
フォード タキシー
電話シー七五五七
石坂、富山

和洋食料品一切
精米業
賃つきも大勉強で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

大工道具一切
パウエル街三六八
秋山金物店
電話シーモア七五五四

パウエル街三四四
前川石炭運送販賣
電話シーモア二二四〇

三山
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三二六四
晩市ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave Rear.
Vancouver, B. C.

鍼灸按腹
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市フロント街一四八
島森キヤビン
電話フェヤ四二三二エル
増田かね

●鮮魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥牛肉
晩市パウエル街三三三
前川魚店
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

運搬業
御用に應じて何時でも
東ヘスティングス街三〇七
奥津平四郎
電話シーモア三〇二〇

△食料品
晩香坂市メーン街二〇八
清水商店
電話シーモア一五五七

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
新荷着
大玉里芋 江州澤庵 カブラ漬
櫻干 鰯 丸干 鰯 干カマス
帆立貝水煮 燒松茸 ムキ櫻海老
福起シ カルシユーム起シ 都鳥
干ヨモギ 干切大根 花切大根
丸切大根
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
パウエル街三九六
電話シー三九八八
高橋菊助

晩市ゴーア街一三〇 一力亭の下
石炭 マキ
當山運送舍
電話シーモア三九貳貳 當山、荒木

見本無代進呈
晩市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

自轉車は專門のターメーで
英米加高名品在荷豊富各種新古御好み品を常に勉強して居ります
コロンビヤ號加奈陀特等品四十弗以上六十弗
ビヤース號(米國製)六十二弗以上六十七弗
ビー・エス・エー號英國製六十弗以上百弗
エンパイヤ號(加奈陀製)四十弗
其外御用品中古十五弗以上種々
子供三ッ車
各國附屬品一式
自轉車、自働車、ローラスケート
月拂新古取替特別大勉強いたします
自轉車を買はうと思はれる人は此際品豊富なターメーで御求め下さい

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.
人員募集
シー・ピー・アール ケットル バーレー
鐵道線ヤング働
日加用達會社

(晩香坂市ゴーア街三三七)
大阪商船 日本郵船
シーピーアール
各汽船切符販賣
(電話シーモア八三九)

晩市パウエル街三〇〇
石炭販賣
○忠運送社
電話シーモア六〇九七
自宅(イランド四〇六七

新野菜種着荷
朝鮮白菜◉杓子菜◉廣島平菜◉小松菜◉山東白菜◉三ッ葉◉新菊
午蒡◉練馬大根◉時無大根◉富田大根◉夏大根——其他種々着荷
致候間當國產花種野菜種多數着荷いたしました
パウエル街二〇五
下村商店改め
岩本商店
電話シーモア三三九三